

Bruselj, 12. januar 2018
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0003 (NLE)

5282/18
ADD 1

RECH 15
COMPET 22
IND 14
TELECOM 11
IA 11

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalnega sekretarja Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	11. januar 2018
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2018) 8 final - Annex 1
Zadeva:	PRILOGA k predlogu uredbe Sveta o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za visokozmogljivo računalništvo

V prilogi vam pošiljamo dokument COM(2018) 8 final - Annex 1.

Priloga: COM(2018) 8 final - Annex 1

Bruselj, 11.1.2018
COM(2018) 8 final

ANNEX 1

PRILOGA

k

predlogu uredbe Sveta

o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za visokozmogljivo računalništvo

{SWD(2018) 5 final} - {SWD(2018) 6 final}

STATUT SKUPNEGA PODJETJA EuroHPC

Člen 1

Naloge

Skupno podjetje izvaja naslednje naloge:

- (a) črpa sredstva iz javnega in zasebnega sektorja za financiranje dejavnosti skupnega podjetja;
- (b) pridobi vsaj dva superračunalnika v merilu pod eksa, ki se uvrščata med deset najzmogljivejših na svetu, njun nakup pa se v skladu s pravili skupnega podjetja financira s sredstvi iz proračuna Unije za programa Obzorje 2020 in Instrument za povezovanje Evrope ter s prispevki sodelujočih držav;
- (c) začne in upravlja postopek za pridobitev superračunalnikov v merilu pod eksa, oceni prejete ponudbe, dodeljuje razpoložljiva finančna sredstva v okviru omejitev, spremlja izvajanje pogodbe in upravlja pogodbe;
- (d) v skladu s svojimi finančnimi pravili iz člena 11 te uredbe izbere gostiteljski subjekt za vsak superračunalnik v merilu pod eksa;
- (e) v skladu s svojimi finančnimi pravili iz člena 11 te uredbe z gostiteljskim subjektom sklene sporazum o gostovanju za upravljanje in vzdrževanje superračunalnikov v merilu pod eksa ter spremlja izpolnjevanje pogodbenih obveznosti iz sporazuma o gostovanju, vključno s sprejemljivostnim testom pridobljenih superračunalnikov;
- (f) zagotovi finančno podporo za pridobitev vsaj dveh superračunalnikov v merilu peta;
- (g) določi splošne in posebne pogoje dostopa do superračunalnikov in nadzoruje dostop do njih;
- (h) zagotavlja finančno podporo, predvsem v obliki nepovratnih sredstev, usmerjeno v razvoj naslednje generacije ključnih visokozmogljivih računalniških tehnologij in sistemov v merilu eksa, pri čemer obravnava celotni spekter evropske tehnologije od mikroprocesorjev z majhno porabo in z njimi povezanih tehnologij do programske opreme, algoritmov, modelov programiranja in orodij ter novih arhitektur in njihove systemske integracije na podlagi pristopa skupnega načrtovanja;
- (i) zagotavlja finančno podporo, predvsem v obliki nepovratnih sredstev, usmerjeno v aplikacije, obveščanje javnosti, dejavnosti ozaveščanja in dejavnosti poklicnega razvoja za privabljanje človeških virov na področje visokozmogljivega računalništva ter izboljšanje spretnosti in inženirskega strokovnega znanja o ekosistemu;
- (j) objavlja razpise za zbiranje predlogov ter ukrepom na področju raziskav, razvoja in inovacij v okviru omejitev dodeljuje razpoložljiva finančna sredstva;
- (k) spremlja izvajanje ukrepov in upravlja sporazume o dodelitvi nepovratnih sredstev;
- (l) zagotavlja trajnostno upravljanje skupnega podjetja;
- (m) spremlja splošni napredek pri uresničevanju ciljev skupnega podjetja;

- (n) vzpostavi tesno sodelovanje in zagotovi usklajevanje z dejavnostmi Unije in nacionalnimi dejavnostmi ter organi in zainteresiranimi stranmi, s čimer ustvarja sinergije ter izboljšuje izkoriščanje rezultatov raziskav in inovacij na področju visokozmogljivega računalništva;
- (o) določi večletni strateški načrt, pripravi in izvaja ustrezne delovne načrte za njegovo izvajanje ter po potrebi prilagodi večletni strateški načrt;
- (p) izvaja dejavnosti obveščanja, komuniciranja, uporabe in razširjanja informacij, pri čemer smiselno uporablja člen 28 Uredbe (EU) št. 1291/2013, ter med drugim tudi zagotavlja, da so podrobne informacije o rezultatih razpisov za zbiranje predlogov na voljo in dostopne v skupni elektronski zbirki podatkov programa Obzorje 2020;
- (q) vse druge naloge, potrebne za doseganje ciljev iz člena 3 te uredbe.

Člen 2

Člani

- (1) Člani skupnega podjetja so:
 - (a) Unija, ki jo zastopa Komisija;
 - (b) Belgija, Bolgarija, Francija, Grčija, Hrvaška, Italija, Luksemburg, Nemčija, Nizozemska, , Portugalska, Slovenija, Španija in Švica;
 - (c) združenje European Technology Platform for High Performance Computing (ETP4HPC), registrirano po nizozemskem pravu s sedežem v Amsterdamu (Nizozemska), in združenje Big Data Value Association (BDVA), registrirano po belgijskem pravu s sedežem v Bruslju (Belgija), ki postaneta člana po sprejetju tega statuta s podpisom potrditvenega dopisa.
- (2) Vsaka sodelujoča država imenuje svoje predstavnike v organih skupnega podjetja in določi nacionalni subjekt ali nacionalne subjekte, pristojne za izpolnjevanje obveznosti v zvezi z izvajanjem dejavnosti skupnega podjetja.

Člen 3

Spremembe članstva

- (1) Države članice ali pridružene države, ki niso navedene v členu 2(1)(b), postanejo članice skupnega podjetja, potem ko upravni odbor pisno obvestijo, da sprejmejo ta statut in vse druge določbe, ki urejajo delovanje skupnega podjetja, če prispevajo k financiranju iz člena 15 za doseganje ciljev skupnega podjetja.
- (2) Za članstvo v skupnem podjetju lahko zaprosi vsak pravni subjekt, ki ima sedež v eni od zgoraj navedenih držav ter neposredno ali posredno podpira raziskave in inovacije v državi članici ali državi, pridružen program Obzorje 2020, če prispeva k financiranju iz člena 15 za doseganje ciljev skupnega podjetja iz člena 3 te uredbe in sprejme statut skupnega podjetja.
- (3) Vsaka prošnja za članstvo v skupnem podjetju, vložena v skladu z odstavkom 2, se naslovi na upravni odbor. Upravni odbor oceni prošnjo, pri čemer upošteva ustreznost in morebitno dodano vrednost kandidata v zvezi z doseganjem ciljev skupnega podjetja, in nato sprejme odločitev o njej.
- (4) Vsak član lahko odpove svoje članstvo v skupnem podjetju. Takšna odpoved članstva začne veljati in postane nepreklicna šest mesecev po uradni obvestitvi drugih članov. Od takrat je nekdanji član razrešen vseh obveznosti, razen tistih, ki jih

je skupno podjetje odobrilo ali prevzelo pred uradnim obvestilom o odpovedi članstva.

- (5) Članstvo v skupnem podjetju se brez predhodne odobritve upravnega odbora ne sme prenesti na tretjo osebo.
- (6) Skupno podjetje po vsaki spremembi članstva na podlagi tega člena na svojem spletišču takoj objavi posodobljen seznam članov in datum take spremembe.

Člen 4

Organi skupnega podjetja

Organi skupnega podjetja so:

- (a) upravni odbor;
- (b) izvršni direktor;
- (c) industrijski in znanstveni svetovalni odbor, ki ga sestavljata svetovalna skupina za raziskave in inovacije ter svetovalna skupina za infrastrukturo.

Člen 5

Sestava upravnega odbora

Upravni odbor sestavljajo predstavniki sodelujočih držav in Komisije.

Vse sodelujoče države in Komisija imenujejo po enega predstavnika, ki ima glasovalne pravice sodelujoče države oziroma Komisije v upravnem odboru.

Člen 6

Delovanje upravnega odbora

- (1) Unija ima 50 % glasovalnih pravic. Glasovalne pravice Unije so nedeljive.
Glasovalne pravice sodelujočih držav v zvezi s splošnimi upravnimi nalogami iz člena 7(3) so sorazmerne z njihovo dejansko finančno obveznostjo za dejavnosti skupnega podjetja v obdobju njegovega delovanja.
- (2) Glasovalne pravice sodelujočih držav v zvezi z nalogami, povezanimi z izvajanjem ukrepov skupnega podjetja iz člena 7(4), so sorazmerne z njihovimi dejanskimi prispevki za dejavnosti skupnega podjetja v obdobju njegovega delovanja.

Glasovalne pravice sodelujočih držav se vsako leto izračunajo ob upoštevanju prispevkov, ki so jih te države vplačale od pristopa k skupnemu podjetju. Pri izračunu glasovalnih pravic se prispevki sodelujočih držav za operativne stroške superračunalnikov, ki jih je pridobilo skupno podjetje, in prispevki sodelujočih držav za stroške pridobitve superračunalnikov v merilu peta upoštevajo le, če jih predhodno potrdi neodvisni revizor.

Sodelujoče države v skupnem podjetju lahko o vprašanjih v zvezi s pridobitvijo superračunalnika v merilu pod eksa s strani skupnega podjetja glasujejo le, če zagotovijo finančni prispevek ali prispevek v naravi za pridobitev ali upravljanje superračunalnika v merilu pod eksa. V tem primeru ima sodelujoča država zlasti pravico do glasovanja o delovnem načrtu z ustreznimi ocenami odhodkov za javna naročila, izbiri gostiteljskega subjekta, oddaji javnih naročil, dodelitvi pravic dostopa in prenosu lastništva na gostiteljski subjekt.

Sodelujoče države skupnega podjetja lahko o vprašanjih v zvezi s posrednimi ukrepi, ki jih izvaja skupno podjetje, glasujejo le, če skupnemu podjetju zagotovijo finančni

prispevek za izvajanje ustreznih delov delovnega načrta. V tem primeru ima sodelujoča država zlasti pravico do glasovanja o delovnem načrtu z ustreznimi ocenami odhodkov za posredne ukrepe in seznamu posrednih ukrepov, izbranih za financiranje.

- (3) Člani upravnega odbora si prizadevajo doseči soglasje. Če to ni doseženo, upravni odbor sprejema odločitve z vsaj 75-odstotno večino vseh glasov, vključno z glasovi odsotnih članov.
- (4) Vsem članom skupnega podjetja razen Uniji, ki v šestih mesecih po poteku roka, ki ga določi upravni odbor, ne izpolnijo obveznosti v zvezi s prispevki iz člena 5 te uredbe, se odvzame glasovalna pravica v upravnem odboru in pravica dostopa do superračunalnikov v merilu pod eksa v lasti skupnega podjetja, dokler ne izpolnijo svojih obveznosti.
- (5) Upravni odbor izvoli predsednika za dveletno obdobje. Mandat predsednika se lahko podaljša samo enkrat na podlagi odločitve upravnega odbora.
- (6) Upravni odbor se redno sestane vsaj dvakrat na leto. Na zahtevo Komisije, večine predstavnikov sodelujočih držav, predsednika upravnega odbora ali izvršnega direktorja se lahko upravni odbor v skladu s členom 15(5) sestane na izrednem sestanku. Sestanke upravnega odbora skliče njegov predsednik in običajno potekajo na sedežu skupnega podjetja.

Upravni odbor je sklepčen, če so prisotni Komisija in predstavniki vsaj treh sodelujočih držav.

Izvršni direktor sodeluje v razpravah, razen če upravni odbor odloči drugače, vendar nima glasovalne pravice. Upravni odbor lahko v posameznih primerih povabi druge osebe, da se udeležijo njegovih sestankov kot opazovalke.

Vsaka država članica ali pridružena država, ki ni članica skupnega podjetja, lahko sodeluje v upravnem odboru kot opazovalka. Opazovalci prejmejo vse ustrezne dokumente in lahko svetujejo glede vseh odločitev, ki jih sprejme upravni odbor. Vse opazovalce zavezujejo pravila o zaupnosti, ki se uporabljajo za člane upravnega odbora.

- (7) Predstavniki članov niso osebno odgovorni za ukrepe, ki jih izvedejo v vlogi predstavnikov v upravnem odboru.
- (8) Upravni odbor sprejme svoj poslovnik. Ta poslovnik vključuje posebne postopke za ugotavljanje in preprečevanje navzkrižij interesov ter zagotavljanje zaupnosti vseh občutljivih informacij.
- (9) Predsednik svetovalne skupine za raziskave in inovacije ter predsednik svetovalne skupine za infrastrukturo imata pravico, da se, kadar se razpravlja o vprašanjih v okviru njunih nalog, udeležujeta sestankov upravnega odbora kot opazovalca in sodelujeta v razpravah, nimata pa glasovalne pravice.

Člen 7

Naloge upravnega odbora

- (1) Upravni odbor je v celoti odgovoren za strateško usmeritev in delovanje skupnega podjetja ter nadzira izvajanje njegovih dejavnosti in zagotavlja, da se pri dodelitvi javnih sredstev udeležencem posrednih ukrepov ustrezno spoštujeta načeli pravičnosti in preglednosti.

- (2) Komisija si v okviru svoje vloge v upravnem odboru prizadeva za uskladitev dejavnosti skupnega podjetja z ustreznimi dejavnostmi v okviru programov financiranja Unije, da bi spodbudila sinergije pri opredeljevanju prednostnih nalog skupnih raziskav.
- (3) Upravni odbor opravlja zlasti naslednje splošne upravne naloge skupnega podjetja:
- (a) oceni, sprejme ali zavrne prošnje za članstvo v skladu s členom 3(2) tega statuta;
 - (b) odloča o odpovedi članstva v skupnem podjetju v zvezi z vsakim članom, ki ne izpolnjuje svojih obveznosti;
 - (c) sprejme finančna pravila skupnega podjetja v skladu s členom 11 te uredbe;
 - (d) sprejme letni proračun skupnega podjetja, vključno z ustreznim kadrovskim načrtom, v katerem sta navedeni število začasnih delovnih mest po funkcionalnih skupinah in plačnih razredih ter število pogodbenih uslužbencev in napoteni nacionalni strokovnjaki v ekvivalentih polnega delovnega časa;
 - (e) izvršuje pooblastila organa za imenovanja v zvezi z uslužbenci v skladu s členom 13(2) te uredbe;
 - (f) imenuje in razreši izvršnega direktorja, podaljša njegov mandat, mu zagotovi smernice in spremlja njegovo delo;
 - (g) na podlagi priporočila izvršnega direktorja odobri organizacijsko strukturo programskega urada;
 - (h) sprejme večletni strateški načrt iz člena 20(1);
 - (i) odobri letno poročilo o dejavnostih, vključno z ustreznimi odhodki iz člena 21(1);
 - (j) na priporočilo izvršnega direktorja po potrebi poskrbi za vzpostavitev službe skupnega podjetja za notranjo revizijo;
 - (k) na podlagi priporočila izvršnega direktorja določi komunikacijsko politiko skupnega podjetja;
 - (l) po potrebi določi izvedbena pravila h Kadrovskim predpisom in Pogojem za zaposlitev v skladu s členom 13(3) te uredbe;
 - (m) po potrebi določi pravila o napotitvi nacionalnih strokovnjakov v skupno podjetje in uporabi pripravnikov v skladu s členom 14(2) te uredbe;
 - (n) poleg organov skupnega podjetja po potrebi ustanovi svetovalne skupine;
 - (o) po potrebi Komisiji predloži zahtevo za spremembo te uredbe, ki jo predlaga član skupnega podjetja;
 - (p) odobri vzorčni sporazum o gostovanju, ki se priloži dokumentom za postopek izbire gostiteljskega subjekta;
 - (q) odgovoren je za vse naloge, ki niso posebej dodeljene kateremu od organov skupnega podjetja; take naloge lahko dodeli kateremu koli organu skupnega podjetja.
- (4) Upravni odbor opravlja zlasti naslednje naloge, povezane z operativnimi dejavnostmi v okviru ukrepov skupnega podjetja:
- (a) sprejme delovni načrt in ustrezne ocene odhodkov iz člena 20(2);

- (b) odobri objavo razpisov za zbiranje predlogov v skladu z delovnim načrtom;
- (c) na podlagi prednostnega seznama, ki ga je pripravila skupina neodvisnih strokovnjakov, odobri seznam ukrepov, izbranih za financiranje;
- (d) odobri objavo razpisov za zbiranje ponudb v skladu z delovnim načrtom;
- (e) odobri ponudbe, izbrane za financiranje;
- (f) določi splošne in posebne pogoje dostopa, ki določajo, kako lahko uporabniki iz akademskih krogov, javnega sektorja in industrije dostopajo do infrastrukture skupnega podjetja, vključno s cenami za plačljive storitve;
- (g) opredeli pravice dostopa do deleža dostopovnega časa Unije za uporabo superračunalnikov v merilu peta, za katere skupno podjetje zagotovi finančni prispevek;
- (h) opredeli pravice dostopa do deleža dostopovnega časa Unije za uporabo superračunalnikov v merilu pod eksa;
- (i) določi višino pristojbine za komercialne storitve iz člena 12 te uredbe in odloča o dodelitvi dostopovnega časa za te plačljive storitve;
- (j) vsako leto sprejme odločitev o uporabi vseh prihodkov od pristojbin za komercialne storitve iz člena 12 te uredbe;
- (k) sprejema odločitve o morebitnem prenosu lastništva superračunalnikov v merilu pod eksa na gostiteljski subjekt v skladu s členom 8(2) uredbe.

Člen 8

Imenovanje, razrešitev ali podaljšanje mandata izvršnega direktorja

- (1) Izvršnega direktorja na podlagi odprtega in preglednega izbirnega postopka imenuje upravni odbor s seznamom kandidatov, ki jih predlaga Komisija. Komisija lahko v izbirni postopek po potrebi vključi predstavnike drugih članov skupnega podjetja.
Ustrezna zastopanost drugih članov skupnega podjetja se lahko zagotovi zlasti v fazi predizbora v izbirnem postopku. V ta namen sodelujoče države soglasno imenujejo predstavnika in opazovalca v imenu upravnega odbora.
- (2) Izvršni direktor je član osebja in je zaposlen kot začasni uslužbenec skupnega podjetja v skladu členom 2(a) Pogojev za zaposlitev.
Skupno podjetje pri sklenitvi pogodbe z izvršnim direktorjem zastopa predsednik upravnega odbora.
- (3) Mandat izvršnega direktorja traja tri leta. Ob koncu navedenega obdobja Komisija, po potrebi skupaj s sodelujočimi državami in zasebnimi člani, oceni delo izvršnega direktorja ter prihodnje naloge in izzive skupnega podjetja.
- (4) Upravni odbor lahko na predlog Komisije, ki upošteva oceno iz odstavka 3, izvršnemu direktorju enkrat podaljša mandat, in sicer za največ štiri leta.
- (5) Izvršni direktor, katerega mandat je bil podaljšán, ob koncu celotnega obdobja ne sme sodelovati v drugem izbirnem postopku za isto delovno mesto.
- (6) Izvršni direktor je lahko razrešen samo na podlagi sklepa upravnega odbora, ki ukrepa na predlog Komisije, po potrebi skupaj s sodelujočimi državami in zasebnimi člani.

Člen 9

Naloge izvršnega direktorja

- (1) Izvršni direktor je glavni vodstveni delavec, ki je odgovoren za vsakodnevno vodenje skupnega podjetja v skladu z odločitvami upravnega odbora.
- (2) Izvršni direktor je pravni zastopnik skupnega podjetja. Odgovoren je upravnemu odboru in svoje naloge opravlja povsem samostojno v okviru pristojnosti, ki so mu podeljene.
- (3) Izvršni direktor izvršuje proračun skupnega podjetja.
- (4) Izvršni direktor neodvisno izvaja zlasti naslednje naloge:
 - (a) konsolidira osnutek večletnega strateškega načrta, ki ga sestavljajo večletni strateški načrt raziskav in inovacij, kot ga je predlagal industrijski in znanstveni svetovalni odbor, ter večletne finančne perspektive, ki so jih pripravile sodelujoče države in Komisija, ter ga predloži v sprejetje upravnemu odboru;
 - (b) pripravi osnutek letnega proračuna, vključno z ustreznim kadrovskim načrtom, v katerem sta navedeni število začasnih delovnih mest za vsak plačni razred in funkcionalno skupino ter število pogodbenih uslužbencev in napotenih nacionalnih strokovnjakov v ekvivalentih polnega delovnega časa, ter ga predloži v sprejetje upravnemu odboru;
 - (c) pripravi osnutek letnega delovnega načrta, ki ga upravnemu odboru predloži v sprejetje in ki vključuje vsebino razpisov za zbiranje predlogov in razpisov za zbiranje ponudb, potrebnih za izvajanje načrta dejavnosti na področju raziskav in inovacij ter načrtov javnega naročanja, ki jih je predlagal industrijski in znanstveni svetovalni odbor, ter ustrezne ocene odhodkov, ki so jih predlagale sodelujoče države in Komisija;
 - (d) upravnemu odboru predloži v mnenje letni zaključni račun;
 - (e) pripravi letno poročilo o dejavnostih, vključno z informacijami o ustreznih odhodkih, in ga predloži v odobritev upravnemu odboru;
 - (f) podpisuje posamezne sporazume, sklepe in pogodbe o dodelitvi nepovratnih sredstev;
 - (g) podpisuje pogodbe o javnih naročilih;
 - (h) spremlja delovanje superračunalnikov v merilu peta in v merilu pod eksa, ki so v lasti skupnega podjetja ali pa jih to financira (vključno z dodelitvijo dostopovnega časa, upoštevanjem pravic dostopa uporabnikov iz akademskih krogov in industrije ter kakovostjo zagotovljenih storitev);
 - (i) izvaja komunikacijsko politiko skupnega podjetja;
 - (j) organizira, usmerja in nadzoruje dejavnosti in uslužbence skupnega podjetja v okviru pooblastil, ki jih nanj prenese upravni odbor, kot je določeno v členu 13(2) te uredbe;
 - (k) vzpostavi in zagotovi delovanje uspešnega in učinkovitega sistema notranjega nadzora ter upravnemu odboru poroča o vseh večjih spremembah tega sistema;
 - (l) zagotovi izvajanje ocen tveganja in obvladovanja tveganja;
 - (m) sprejema druge ukrepe, potrebne za oceno napredka skupnega podjetja pri doseganju njegovih ciljev iz člena 3 te uredbe;

- (n) opravlja vse druge naloge, ki jih izvršnemu direktorju zaupa ali naloži upravni odbor.
- (5) Izvršni direktor ustanovi programski urad, ki pod njegovo odgovornostjo izvaja vse podporne naloge, ki izhajajo iz te uredbe. Programski urad sestavljajo uslužbenci skupnega podjetja in izvaja zlasti naslednje naloge:
- (a) zagotavlja podporo pri vzpostavitvi in vodenju ustreznega računovodskega sistema v skladu s finančnimi pravili iz člena 11 te uredbe;
 - (b) vodi razpise za zbiranje predlogov, kot je določeno v delovnem načrtu, ter upravlja sporazume in sklepe o dodelitvi nepovratnih sredstev;
 - (c) vodi razpise za zbiranje ponudb, kot je določeno v delovnem načrtu, ter upravlja pogodbe;
 - (d) vodi postopek za izbiro gostiteljskega subjekta in upravlja sklepe;
 - (e) članom in drugim organom skupnega podjetja zagotavlja vse ustrezne informacije in podporo, ki jih potrebujejo za izvajanje svojih nalog, in se odziva na njihove posebne zahteve;
 - (f) deluje kot sekretariat organov skupnega podjetja in zagotavlja podporo svetovalnim skupinam, ki jih ustanovi upravni odbor.

Člen 10

Sestava industrijskega in znanstvenega svetovalnega odbora

- (1) Industrijski in znanstveni svetovalni odbor sestavljata svetovalna skupina za raziskave in inovacije ter svetovalna skupina za infrastrukturo.
- (2) Svetovalno skupino za raziskave in inovacije sestavlja največ dvanajst članov, od katerih jih največ šest imenujejo zasebni člani, največ šest pa upravni odbor. Upravni odbor določi posebna merila in izbirni postopek za člane, ki jih imenuje.
- (3) Svetovalno skupino za infrastrukturo sestavlja največ dvanajst članov. Upravni odbor določi posebna merila in izbirni postopek ter imenuje svoje člane. Člani lahko postanejo samo osebe, pri katerih ni navzkrižja interesov.

Člen 11

Delovanje svetovalne skupine za raziskave in inovacije

- (1) Svetovalna skupina za raziskave in inovacije se sestane vsaj dvakrat letno.
- (2) Svetovalna skupina za raziskave in inovacije lahko po potrebi imenuje delovne skupine, ki jih skupaj usklajuje en ali več članov.
- (3) Svetovalna skupina za raziskave in inovacije izvoli svojega predsednika.
- (4) Svetovalna skupina za raziskave in inovacije sprejme svoj poslovnik, ki vključuje določbe o imenovanju subjektov v sestavi, ki jo zastopajo, in obdobju, za katerega so imenovani.

Člen 12

Delovanje svetovalne skupine za infrastrukturo

- (1) Svetovalna skupina za infrastrukturo se sestane vsaj dvakrat letno.
- (2) Svetovalna skupina za infrastrukturo lahko po potrebi imenuje delovne skupine, ki jih skupaj usklajuje en ali več članov.

- (3) Svetovalna skupina za infrastrukturo izvoli svojega predsednika.
- (4) Svetovalna skupina za infrastrukturo sprejme svoj poslovnik, ki vključuje določbe o imenovanju subjektov v sestavi, ki jo zastopajo, in obdobju, za katerega so imenovani.

Člen 13

Naloge svetovalne skupine za raziskave in inovacije

Svetovalna skupina za raziskave in inovacije:

- (a) pripravi in redno posodablja osnutek večletnega strateškega načrta raziskav in inovacij iz člena 20 za doseganje ciljev skupnega podjetja iz člena 3 te uredbe. V tem osnutku večletnega strateškega načrta raziskav in inovacij bi morale biti določene prednostne naloge na področju raziskav in inovacij za razvoj in prevzem tehnologij in ključnih kompetenc za visokozmogljivo računalništvo na različnih področjih uporabe, da bi se povečala evropska konkurenčnost ter prispevalo k oblikovanju novih trgov in družbenih aplikacij. Načrt bi bilo treba redno pregledovati glede na razvoj potreb na znanstvenem in industrijskem področju v Evropi;
- (b) izvršnemu direktorju v rokih, ki jih določi upravni odbor, predloži osnutek večletnega strateškega načrta raziskav in inovacij kot podlago za delovni načrt;
- (c) organizira javna posvetovanja, ki so odprta za vse javne in zasebne zainteresirane strani, ki jih zanima področje visokozmogljivega računalništva, da jih obvešča in zbira povratne informacije o osnutku večletnega strateškega načrta raziskav in inovacij ter osnutku načrta dejavnosti na področju raziskav in inovacij za zadevno leto.

Člen 14

Naloge svetovalne skupine za infrastrukturo

- (1) Svetovalna skupina za infrastrukturo upravnemu odboru svetuje glede pridobitve in upravljanja superračunalnikov skupnega podjetja v merilu pod eksa. Svetovalna skupina:
 - (a) pripravi in redno posodablja osnutek večletnega strateškega načrta za pridobitev in upravljanje superračunalnikov v merilu pod eksa iz člena 20 za doseganje ciljev skupnega podjetja iz člena 3 te uredbe. Ta osnutek večletnega strateškega načrta bi moral vključevati specifikacije za izbiro gostiteljskih subjektov in načrt za pridobitev infrastrukture; v specifikacijah bi morali biti določeni potrebna povečanja zmogljivosti, vrste zadevnih aplikacij in uporabniških skupnosti, arhitekture sistemov in integracija z nacionalnimi visokozmogljivimi računalniškimi infrastrukturami;
 - (b) izvršnemu direktorju v rokih, ki jih določi upravni odbor, predloži osnutek večletnega strateškega načrta za pridobitev in upravljanje superračunalnikov v merilu pod eksa kot podlago za postopke iz 0;
 - (c) organizira javna posvetovanja, ki so odprta za vse javne in zasebne zainteresirane strani, ki jih zanima področje visokozmogljivega računalništva, da jih obvešča in zbira povratne informacije o osnutku večletnega strateškega načrta za pridobitev in upravljanje superračunalnikov v merilu pod eksa ter o načrtu dejavnosti za zadevno leto, povezanem z njim.

Člen 15

Viri financiranja

- (1) Skupno podjetje skupaj financirajo njegovi člani s finančnimi prispevki v obrokih in prispevki v naravi, kot je določeno v odstavkih (2) in (3).
- (2) Upravni stroški skupnega podjetja ne presegajo 22 000 000 EUR in se krijejo s finančnimi prispevki iz členov 4(1) ter 5(1) in (2) te uredbe.

Če se del prispevka za upravne stroške ne porabi, se lahko da na voljo za kritje operativnih stroškov skupnega podjetja.
- (3) Operativni stroški skupnega podjetja se krijejo s:
 - (a) finančnim prispevkom Unije;
 - (b) finančnimi prispevki sodelujočih držav za skupno podjetje;
 - (c) finančnimi prispevki sodelujočih držav za operativne stroške gostiteljskega subjekta;
 - (d) prispevki v naravi sodelujočih držav, ki ustrezajo izdatkom gostiteljskih subjektov za operativne stroške upravljanja superračunalnikov v merilu pod eksa v lasti skupnega podjetja, od katerih se odštejejo prispevki skupnega podjetja in vsi drugi prispevki Unije k tem stroškom;
 - (e) prispevki v naravi sodelujočih držav, ki ustrezajo izdatkom centrov za superračunalništvo za sofinanciranje superračunalnikov v merilu peta, od katerih se odštejejo prispevki skupnega podjetja in vsi drugi prispevki Unije k tem stroškom;
 - (f) prispevki v naravi zasebnih članov ali njihovih subjektov v sestavi in pridruženih subjektov, ki ustrezajo njihovim stroškom za izvajanje ukrepov, od katerih se odštejejo prispevki skupnega podjetja in vsi drugi prispevki Unije k tem stroškom.
- (4) Sredstva skupnega podjetja, vključena v njegov proračun, so sestavljena iz naslednjih prispevkov:
 - (a) finančnih prispevkov članov za upravne stroške;
 - (b) finančnih prispevkov članov za operativne stroške;
 - (c) vseh prihodkov, ki jih ustvari skupno podjetje;
 - (d) morebitnih drugih finančnih prispevkov, sredstev in prihodkov.

Vse obresti iz naslova finančnih prispevkov, ki jih prejme skupno podjetje, se štejejo za njegove prihodke.
- (5) Če kateri koli član skupnega podjetja ne izpolni obveznosti v zvezi s svojim finančnim prispevkom, ga izvršni direktor o tem pisno obvesti in določi razumen rok, do katerega mora izpolniti obveznosti. Če obveznosti do navedenega roka ne izpolni, izvršni direktor skliče sestanek upravnega odbora, na katerem se odloči o tem, ali se članstvo tega člana prekliče oziroma ali se sprejmejo drugi ukrepi, dokler ta član ne izpolni obveznosti. Glasovalna pravica se članu, ki ne izpolnjuje obveznosti, začasno odvzame, dokler ne izpolni obveznosti.
- (6) Vsa sredstva in dejavnosti skupnega podjetja so namenjena doseganju ciljev iz člena 3 te uredbe.

- (7) Skupno podjetje ima v lasti vsa sredstva, ki jih ustvari ali ki so bila nanj prenesena za doseganje ciljev iz člena 3 te uredbe. To ne vključuje superračunalnikov, katerih lastništvo je skupno podjetje v skladu s členom 8 te uredbe preneslo na gostiteljski subjekt.
- (8) Morebitni prihodki, ki presegajo odhodke, se ne izplačajo članom skupnega podjetja, razen v primeru prenehanja delovanja skupnega podjetja.

Člen 16

Prispevki sodelujočih držav

- (1) Sodelujoče države skupnemu podjetju zaupajo upravljanje svojih finančnih prispevkov, ki mu jih izplačajo.
- (2) Sodelujoče države pri plačilu svojih finančnih prispevkov skupnemu podjetju predložijo razčlenitev prispevka, v kateri navedejo zneske, namenjene:
 - (a) pridobitvi superračunalnikov;
 - (b) upravljanju superračunalnikov in
 - (c) drugim dejavnostim, ki jih bo financiralo skupno podjetje.
- (3) Upravni odbor določi podrobne pogoje za finančne prispevke sodelujočih držav za skupno podjetje.

Člen 17

Finančne obveznosti

Finančne obveznosti skupnega podjetja niso višje od zneska finančnih sredstev, ki je na voljo ali ki ga v njegov proračun vplačajo njegovi člani.

Člen 18

Proračunsko leto

Proračunsko leto traja od 1. januarja do 31. decembra.

Člen 19

Operativno in finančno načrtovanje

- (1) V večletnem strateškem načrtu so določeni strategija in načrti za doseganje ciljev skupnega podjetja iz člena 3 te uredbe. Večletni strateški načrt sestavljajo večletni strateški načrt raziskav in inovacij ter večletni strateški načrt za pridobitev superračunalnikov, ki ju je pripravil industrijski in znanstveni svetovalni odbor, ter večletne finančne perspektive, ki so jih pripravile sodelujoče države in Komisija.
- (2) Izvršni direktor upravnemu odboru predloži v sprejetje osnutek letnega ali večletnega delovnega načrta, ki vključuje načrt dejavnosti na področju raziskav in inovacij, načrt javnega naročanja, upravne dejavnosti in ustrezne ocene odhodkov.
- (3) Delovni načrt se sprejme do konca leta pred letom njegovega izvajanja. Delovni načrt se javno objavi.
- (4) Izvršni direktor pripravi osnutek letnega proračuna za naslednje leto in ga predloži v sprejetje upravnemu odboru.
- (5) Upravni odbor letni proračun za določeno leto sprejme do konca predhodnega leta.
- (6) Letni proračun se prilagodi, da se upošteva znesek finančnega prispevka Unije, kot je določen v proračunu Unije.

Operativno in finančno poročanje

- (1) Izvršni direktor upravnemu odboru letno poroča o opravljanju svojih nalog v skladu s finančnimi pravili skupnega podjetja.

Izvršni direktor v dveh mesecih po koncu vsakega proračunskega leta upravnemu odboru v odobritev predloži letno poročilo o dejavnostih in napredku skupnega podjetja v preteklem koledarskem letu, zlasti v zvezi z letnim delovnim načrtom za zadevno leto. Letno poročilo o dejavnostih med drugim vsebuje informacije o naslednjih zadevah:

- (a) izvedenih ukrepov na področju raziskav in inovacij in drugih ukrepov ter ustreznih odhodkov;
- (b) pridobitvi in upravljanju infrastrukture, vključno z uporabo infrastrukture in dostopom do nje ter dostopovnim časom, ki ga je dejansko porabila posamezna sodelujoča država;
- (c) predloženih predlogih in ponudbah, vključno z razčlenitvijo po vrsti udeležencev, tudi MSP, in po državah;
- (d) predlogih, izbranih za financiranje, vključno z njihovo razčlenitvijo po vrsti udeležencev, tudi MSP, in po državah ter navedbo prispevkov skupnega podjetja za posamezne udeležence in ukrepe;
- (e) ponudbah, izbranih za financiranje, vključno z njihovo razčlenitvijo po vrsti izvajalcev, tudi MSP, in po državah ter navedbo prispevkov skupnega podjetja za posamezne izvajalce in ukrepe javnega naročanja;
- (f) rezultatih dejavnosti javnega naročanja;
- (g) napredku pri doseganju ciljev iz člena 3 te uredbe in predlogih za nadaljnje delo, potrebno za doseganje teh ciljev.

- (2) Letno poročilo o dejavnostih se po odobritvi upravnega odbora objavi.

- (3) Računovodja skupnega podjetja do 1. marca naslednjega proračunskega leta računovodji Komisije in Računskemu sodišču pošlje začasni zaključni račun.

Skupno podjetje do 31. marca naslednjega proračunskega leta Evropskemu parlamentu, Svetu in Računskemu sodišču pošlje poročilo o upravljanju proračuna in finančnem poslovanju.

Računovodja skupnega podjetja po prejemu pripomb Računskega sodišča glede začasnega zaključnega računa skupnega podjetja v skladu s členom 148 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 pripravi končni zaključni račun skupnega podjetja, izvršni direktor pa ga predloži v mnenje upravnemu odboru.

Upravni odbor da mnenje o končnem zaključnem računu skupnega podjetja.

Izvršni direktor do 1. julija naslednjega proračunskega leta Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču pošlje končni zaključni račun in mnenje upravnega odbora.

Končni zaključni račun se objavi v *Uradnem listu Evropske unije* do 15. novembra naslednjega proračunskega leta.

Izvršni direktor Računskemu sodišču do 30. septembra predloži odgovor na pripombe v letnem poročilu. Navedeni odgovor predloži tudi upravnemu odboru.

Izvršni direktor Evropskemu parlamentu na njegovo zahtevo predloži vse potrebne informacije za nemoteno izvajanje postopka razrešnice za zadevno proračunsko leto v skladu s členom 165(3) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012.

Člen 21

Notranja revizija

Notranji revizor Komisije ima v skupnem podjetju enaka pooblastila, kot jih ima v zvezi s Komisijo.

Člen 22

Odgovornost članov in zavarovanje

- (1) Finančna odgovornost članov skupnega podjetja za njegove dolgove je omejena na njihove že vplačane prispevke za upravne stroške.
- (2) Skupno podjetje sklene in vzdržuje ustrezno zavarovanje.

Člen 23

Navzkrižje interesov

- (1) Skupno podjetje, njegovi organi in uslužbenci se pri opravljanju svojih dejavnosti izogibajo navzkrižju interesov.
- (2) Upravni odbor skupnega podjetja sprejme pravila za preprečevanje in obvladovanje navzkrižij interesov, ki se uporabljajo za njegove člane, organe in uslužbence. Ta pravila vključujejo določbe za preprečevanje navzkrižja interesov v zvezi s predstavniki članov skupnega podjetja v upravnem odboru.

Člen 24

Prenehanje delovanja

- (3) Skupno podjetje preneha delovati ob koncu obdobja iz člena 1 te uredbe.
- (4) Poleg odstavka 1 se postopek prenehanja delovanja samodejno začne, če Unija izstopi iz skupnega podjetja.
- (5) Upravni odbor za vodenje postopkov v zvezi s prenehanjem delovanja skupnega podjetja imenuje enega ali več likvidacijskih upraviteljev, ki ravnajo v skladu z odločitvami upravnega odbora.
- (6) Med postopkom prenehanja delovanja skupnega podjetja se njegova sredstva porabijo za kritje njegovih obveznosti in odhodkov, povezanih z njegovim prenehanjem delovanja. Lastništvo superračunalnikov skupnega podjetja se prenese na ustrezni gostiteljski subjekt. Gostiteljski subjekt skupnemu podjetju povrne preostalo vrednost superračunalnikov, katerih lastništvo se prenese. Vsi presežki se porazdelijo med člane, ki so bili ob prenehanju delovanja udeleženi v skupnem podjetju, sorazmerno z njihovim finančnim prispevkom k skupnemu podjetju. Vsi presežki, ki se dodelijo Uniji, se vrnejo v proračun Unije. Lastništvo superračunalnikov skupnega podjetja, ki so nameščeni pri gostiteljskih subjektih, se prenese na te subjekte. V tem primeru gostiteljski subjekt skupnemu podjetju povrne preostalo vrednost superračunalnikov, katerih lastništvo se prenese.
- (7) Vzpostavi se *ad hoc* postopek za zagotovitev ustreznega upravljanja vsakega sporazuma, ki ga je sklenilo skupno podjetje, ali sklepa, ki ga je sprejelo, ter vsake pogodbe o javnem naročilu za obdobje, daljše od obdobja delovanja skupnega podjetja.